



Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

27 OTT. 2015

Nell'anno **duemilaquindici**, addì **27 ottobre** alle ore **15.40**, presso il **Salone di rappresentanza**, si è riunito il Consiglio di Amministrazione, convocato con nota rettorale prot. n. 0068366 del 22.10.2015 per l'esame e la discussione degli argomenti iscritti al seguente ordine del giorno:

..... **O M I S S I S**

Sono presenti: il **rettore**, prof. Eugenio Gaudio (entra alle ore 17.35); il **prorettore**, prof. Renato Masiani; i consiglieri: prof.ssa Antonella Polimeni, prof. Maurizio Barbieri, prof. Bartolomeo Azzaro, dott. Francesco Colotta, prof. Michel Gras, sig. Domenico Di Simone, dott.ssa Angelina Chiaranza, sig.ra Federica Di Pietro e il **direttore generale** Carlo Musto D'Amore, che assume le funzioni di segretario.

È assente: sig. Luca Lucchetti.

Assiste per il Collegio dei Revisori dei Conti: dott. Michele Scalisi.

Il **presidente**, constatata l'esistenza del numero legale, dichiara l'adunanza validamente costituita e apre la seduta.

..... **O M I S S I S**

D. 337/15
Conv. 10.6



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

27 OTT. 2015

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA
ASUR - Ufficio Progetti e Fund Raising
Il Capo del Settore Progetti
Massimo Bartoletti

LM

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA
Area Supporto alla Ricerca
Il Direttore
Dott.ssa Sabina Luccarini

RINNOVI:

1. **CONVENZIONE QUADRO TRA SAPIENZA UNIVERSITA' DI ROMA E L'UNIVERSITA' TELEMATICA UNITELMA SAPIENZA**
2. **CONVENZIONE PER LA PROGETTAZIONE, L'ORGANIZZAZIONE E LA GESTIONE DI CORSI A DISTANZA TRA SAPIENZA UNIVERSITA' DI ROMA, SCARL TELMA SAPIENZA E L'UNIVERSITA' TELEMATICA UNITELMA SAPIENZA**

Il Presidente sottopone all'attenzione del Consiglio di Amministrazione la seguente relazione predisposta del Settore Convenzioni dell'Ufficio Progetti e Fund Raising dell'Area Supporto alla Ricerca.

Si rammenta che la nostra Università, con delibere del Senato Accademico e del Consiglio di Amministrazione, rispettivamente del 16.6.2009 e del 28.7.2009, ha approvato la costituzione della Scarl Telma-Sapienza al fine di promuovere e garantire un'efficace gestione economica e operativa all'Università Telematica Unitelma Sapienza (ai sensi del DM 17.4.2003).

La partecipazione di Sapienza nella Scarl in questione, e il conseguente coinvolgimento diretto nella gestione di Unitelma, costituisce per il nostro Ateneo una concreta opportunità di allargamento dei propri obiettivi istituzionali, con una tipologia di attività di ricerca e di formazione maggiormente differenziata e completa che rafforza ulteriormente la propria dimensione intellettuale, sociale, scientifica e tecnologica.

Per i motivi di cui sopra sono state sottoscritte due convenzioni delle quali il Presidente della Scarl Telma-Sapienza, con nota del 6.7.2015, ha richiesto il rinnovo:

- Convenzione Quadro, stipulata in data 9.2.2011 e di durata triennale, avente la finalità di svolgere in sinergia tra le Parti attività didattiche con la possibilità, da parte di Sapienza, di affidare ad Unitelma la realizzazione in modalità e-learning di interi corsi di studio, ovvero parti di corsi di studio, ovvero di singoli insegnamenti per gli studenti Sapienza, con modalità da definire in apposite specifiche convenzioni
- Convenzione per la progettazione, l'organizzazione e la gestione di corsi a distanza tra Sapienza, Scarl Telma-Sapienza e Unitelma, stipulata il 30.12.2011 e di durata triennale, avente ad oggetto:
 - Ricerca di nuove metodologie di apprendimento;
 - Progettazione, realizzazione e gestione di corsi di formazione a distanza;
 - Promozione e diffusione delle nuove metodologie realizzate.

Con medesima nota del 6.7.2015, il Presidente della Scarl, ha altresì trasmesso il bilancio (esercizio finanziario 2014) dell'Università telematica Unitelma Sapienza.



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA

Consiglio di
Amministrazione

Seduta del

27 OTT. 2015

Il Senato Accademico ed il Consiglio di Amministrazione, nell'esaminare la documentazione prodotta al riguardo, rispettivamente nelle sedute del 14.7.2015 e del 21.7.2015, hanno preso atto degli ottimi risultati raggiunti, rallegrandosene vivamente, ed anche del coordinamento tra ASUR, ARCOFIG e AROF volto a procedere nel miglior modo possibile al rinnovo delle convenzioni suddette da sottoporre all'approvazione degli Organi deliberanti di Ateneo.

Il Senato Accademico, nella seduta del 13.10.15, con delibera n. 448/15 ha approvato di autorizzare il rinnovo delle due Convenzioni in parola.

Allegati parte integrante: Convenzione Quadro, stipulata in data 9.2.2011;
Convenzione per la progettazione, l'organizzazione e la gestione di corsi a distanza tra Sapienza, Scarl Telma-Sapienza e Unitelma, stipulata il 30.12.2011;
testo nuova convenzione quadro;
testo nuova convenzione per la progettazione, l'organizzazione e la gestione di corsi a distanza tra Sapienza, Scarl Telma-Sapienza e Unitelma

Allegato in visione: nota del Presidente Scarl Telma Sapienza del 6.7.2015;
presa d'atto del Senato Accademico, seduta del 14.7.2015;
presa d'atto del Consiglio di Amministrazione, seduta del 21.7.2015;
delibera n. 448/15 del Senato Accademico del 13.10.15.

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA
ASUR - Ufficio Progetti e Fund Raising
Il Capo del Settore Convenzioni
Massimo Greggi

uw

SAPIENZA UNIVERSITÀ DI ROMA
Area Supporto alla Ricerca
Il Direttore
Dott.ssa Sabrina Lubcanti



..... OMISSIS

Consiglio di
Amministrazione

DELIBERAZIONE N. 337/15

Seduta del

IL CONSIGLIO DI AMMINISTRAZIONE

27 OTT. 2015

- **Letta la relazione istruttoria;**
- **Esaminati testi della Convenzione Quadro, stipulata in data 9.2.2011 e della Convenzione per la progettazione, l'organizzazione e la gestione di corsi a distanza tra Sapienza, Scari Telma-Sapienza e Unitelma, stipulata il 30.12.2011;**
- **Vista la richiesta di rinnovo delle convenzioni in argomento formulata dal Presidente della Scari Telma Sapienza per nota del 6.7.2015;**
- **Vista la delibera n. 448/15 del Senato Accademico del 13.10.2015;**
- **Presenti n. 11, votanti n. 9: con voto unanime espresso nelle forme di legge dal rettore e dai consiglieri: Polimeni, Barbieri, Azzaro, Colotta, Gras, Di Simone, Chiaranza e Di Pietro**

DELIBERA

- **di autorizzare il rinnovo della Convenzione Quadro tra Sapienza Università' di Roma e l'Università Telematica Unitelma Sapienza;**
- **di autorizzare il rinnovo della Convenzione Quadro per la progettazione, l'organizzazione e la gestione di corsi a distanza tra Sapienza Università' di Roma, Scari Telma Sapienza e l'Università Telematica Unitelma Sapienza;**
- **di autorizzare il Rettore alla sottoscrizione dei due atti in parola.**

Letto e approvato seduta stante per la soia parte dispositiva.

IL SEGRETARIO
Carlo Musto D'Amore

IL PRESIDENTE
Eugenio Gaudio

..... OMISSIS

**CONVENZIONE QUADRO TRA
L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA LA SAPIENZA E
L'UNIVERSITÀ TELEMATICA UNITELMA SAPIENZA**

L'anno duemiladieci, il giorno 9, del mese di febbraio 2011

tra

L'Università degli Studi di Roma La Sapienza (nel seguito denominata Sapienza), in persona del Rettore pro-tempore Prof. Luigi Frati

e

L'Università telematica Unitelma Sapienza (nel seguito denominata Unitelma), in persona del Presidente pro-tempore Prof. Angelo Maria Petroni

Premesso che

- in data 15.2.2010, con atto per notar Leonardo Milone, notaio in Roma, rep.62911, racc. n. 14572, si è costituita Telma Sapienza - società consortile a responsabilità limitata - (nel seguito, per brevità, denominata Consorzio Telma-Sapienza), con sede legale in Roma presso l'ufficio del rettorato dell'Università degli Studi di Roma La Sapienza;
- il Consorzio Telma-Sapienza in virtù del predetto atto costitutivo, ha come oggetto, tra l'altro, la promozione e il sostegno, dal punto di vista economico e finanziario, dell'Università telematica Unitelma Sapienza;
- l'Università Sapienza è socio fondatore del Consorzio Telma-Sapienza;
- Unitelma, secondo l'art. 3 del proprio Statuto, emanato con D.R. n. 23 del 15.6.2010 pubblicato sulla G.U.R.I., serie generale n. 148 del 28.6.2010, è promossa e sostenuta dal Consorzio Telma-Sapienza S.c.a.r.l., che ne assicura il perseguimento dei fini istituzionali;
- l'art. 1, comma 11, dello Statuto della Sapienza, prevede che l'attività didattica possa essere veicolata anche per via telematica;
- è interesse di entrambi i soggetti, costituiti come sopra, implementare modelli e strategie comuni nell'ambito delle attività didattiche e di ricerca, nonché delle attività tecnico amministrative, potenziando la funzione di sostegno alle attività istituzionali di Unitelma;
- in accordo con i principi dei predetti obiettivi è opportuno consolidare le relazioni tra i due Atenei;

tutto ciò premesso,

le parti sottoscrivono la presente Convenzione Quadro

Art. 1

Le premesse formano parte integrante del presente accordo.

La presente convenzione disciplina la definizione e la promozione di metodi e strumenti di collaborazione comune.

Art. 2

Le parti si impegnano a:

- a) consentire ai ricercatori e ai docenti di Unitelma di collaborare, con modalità da definire, con specifici professori, ovvero di afferire a gruppi di ricerca e/o di essere affiliati a Dipartimenti della Sapienza per lo svolgimento delle attività di ricerca in corso e per il

collegamento all'evoluzione culturale e didattica dei contenuti e degli obiettivi degli insegnamenti curricolari propri dei settori disciplinari di afferenza;

- b) consentire a docenti, ricercatori e studenti di Unitelma di utilizzare, senza oneri per gli interessati, i servizi bibliografici cartacei e/o digitali della Sapienza, con modalità da definire;
- c) consentire alla struttura amministrativa di Unitelma di condividere alcuni servizi già implementati presso la Sapienza per il raggiungimento di una maggiore efficacia, efficienza ed economicità nelle attività tecnico-amministrative, con modalità e impegni reciproci da definire, con apposite convenzioni operative.

Art. 3

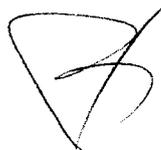
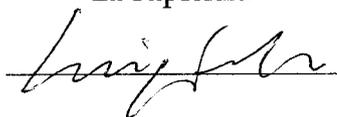
Per quanto si riferisce alle possibili sinergie per lo svolgimento delle attività didattiche le parti prevedono che:

- a) la Sapienza possa affidare ad Unitelma la realizzazione in modalità e-learning di interi corsi di studio, ovvero di parti di corsi di studio, ovvero di singoli insegnamenti per gli studenti Sapienza, con modalità da definire in apposite specifiche convenzioni;
- b) la Sapienza possa autorizzare l'affidamento a docenti e ricercatori Sapienza di corsi di insegnamento presso Unitelma, previo parere favorevole del Dipartimento di afferenza degli interessati;
- c) la Sapienza possa autorizzare docenti Sapienza a ricoprire cariche istituzionali (es. Rettore, Preside) presso Unitelma, secondo modalità e impegni reciproci da definire, previa richiesta degli interessati, parere favorevole del Dipartimento competente e del Senato accademico, in armonia con quanto previsto dall'art. 26, comma 4, dello Statuto della Sapienza. Di dette autorizzazioni del Dipartimento viene data tempestiva comunicazione al Preside di Facoltà ;
- d) ulteriori forme di collaborazione didattica possano essere previste in accordo alle norme vigenti.

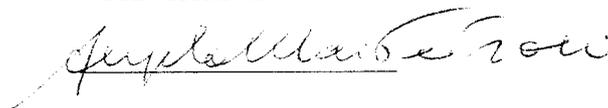
Art. 4

La durata del presente accordo è fissata in 3 anni, con rinnovo espresso per uguale periodo, salvo disdetta da comunicare con preavviso di almeno 6 mesi.

Per l'Università degli Studi di Roma
La Sapienza



per Unitelma Sapienza
Università telematica



Roma, li _____



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA



Convenzione per la progettazione, l'organizzazione e la gestione di corsi a distanza tra

L'Università degli Studi di Roma La Sapienza, con sede in Roma, Piazzale Aldo Moro 5, rappresentata nella persona del Rettore pro-tempore Prof. Luigi Frati (d'ora innanzi Sapienza)

e

la Società consortile a r.l. Telma-Sapienza (nel seguito denominata S.C. A R.L. Telma-Sapienza), con sede in Roma, presso l'ufficio del Rettorato dell'Università degli Studi di Roma La Sapienza, rappresentata nella persona del Presidente Prof. Francesco Avallone

e

l'Università Telematica Unitelma Sapienza (nel seguito denominata Unitelma-Sapienza), con sede in Roma, Viale Regina Elena 295, nella persona del Presidente pro-tempore Prof. Angelo Maria Petroni

PREMESSO CHE:

Sapienza ha tra i propri fini statutari:

- lo sviluppo e la diffusione della cultura, delle scienze e dell'istruzione superiore attraverso le attività di ricerca e di insegnamento, l'apprendimento permanente, l'apertura al territorio, i rapporti con il mondo del lavoro e della produzione e le ricadute tecnologiche, la cooperazione allo sviluppo e ai processi di integrazione, e la cooperazione didattica, scientifica e organizzativa con istituzioni italiane, straniere e sovranazionali;
- la realizzazione del diritto degli studenti a conseguire i loro obiettivi di formazione culturale e professionale anche mediante percorsi di eccellenza e/o metodologie didattiche innovative, comprese quelle telematiche, organizzate direttamente e/o con specifiche istituzioni proprie o partecipate;
- la partecipazione a società di capitale e a istituzioni non a fini di lucro, sia per promuovere modalità innovative di erogazione di attività formative e di aggiornamento, sia per promuovere attività di servizio, anche di tipo professionale, connesse con le proprie finalità istituzionali;
- la promozione ed organizzazione, anche in collaborazione con enti pubblici e privati, programmi e servizi didattici integrativi, corsi di formazione, di perfezionamento, di aggiornamento professionale o di apprendimento permanente e ricorrente;



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA



- l'interazione con soggetti pubblici e privati al fine di armonizzare il perseguimento delle proprie finalità istituzionali con le esigenze del territorio;
- promuovere e stipulare accordi con enti pubblici e istituzioni nazionali e internazionali al fine di offrire agli studenti le più ampie e agevoli possibilità di formazione;
- favorire il tutorato e percorsi formativi commisurati ai bisogni degli studenti, tramite una didattica di qualità, realizzata direttamente o in compartecipazione con altre istituzioni, anche veicolata per via telematica e destinata agli studenti a tempo pieno e a tempo definito, agli studenti lavoratori o a particolari categorie di utenti;

ed è organizzata in strutture quali Facoltà, Dipartimenti, Centri di Ricerca e Centri Interuniversitari dotati di propria autonomia organizzativa, amministrativa, contrattuale e convenzionale con soggetti sia pubblici che privati, nel rispetto della normativa vigente.

- il Consiglio di Amministrazione, con delibera del 28/7/2009 ha approvato la partecipazione della Sapienza alla Scarl Telma-Sapienza, costituita con atto pubblico in data 15.02.2010 dai soci fondatori Sapienza e Formez PA Centro servizi, assistenza, studi e formazione per l'ammodernamento della P.A. Ad oggi la Scarl Telma-Sapienza è partecipata anche da Poste S.p.A. ed è in fase di perfezionamento l'ingresso dell'Accademia Nazionale di Medicina.

La Scarl Telma-Sapienza ha quale oggetto societario:

- la ricerca, la formazione e lo sviluppo di nuovi metodi di apprendimento, in particolare dell'e-learning;
- la promozione e il sostegno, dal punto di vista economico e gestionale, dell'Università telematica non statale Telma-Sapienza, istituita dal Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca (M.I.U.R.) con Decreto 7 maggio 2004, pubblicato in G.U. n. 122 del 26 maggio 2004, abilitata al rilascio di titoli accademici di cui all'art. 3 del decreto 3 novembre 1999 n. 509, al termine di corsi di studio a distanza;
- la realizzazione di ogni tipo di attività finalizzata alla sperimentazione relativa a progetti e programmi applicativi delle nuove tecnologie educative;
- la realizzazione di servizi di formazione, aggiornamento professionale, qualificazione e riqualificazione professionale;
- la partecipazione a programmi, bandi di concorso, avvisi pubblici e quant'altro promosso e gestito da Enti pubblici e privati quali UE, Ministeri, Enti locali, Enti pubblici di ricerca, istituti privati e simili, riguardanti i settori dello sviluppo dell'innovazione tecnologica della formazione, dell'aggiornamento professionale;
- la realizzazione di attività editoriale propria, di tipo tradizionale e multimediale;
- di favorire, la collaborazione fra industria e l'università per quanto riguarda i seguenti punti specifici:
 - a) la partecipazione di personale dell'industria a varie attività didattiche (segnatamente alla realizzazione e all'aggiornamento di quelle sperimentali);
 - b) la realizzazione di stages per studenti presso l'industria, o altri enti (anche per lo svolgimento di tesi di laurea);



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA



- c) lo scambio di conoscenze tecnologiche da un lato mediante l'organizzazione di seminari e conferenze e dall'altro mediante l'accesso a strumenti di progettazione avanzata;
- d) la realizzazione ed il mantenimento di laboratori avanzati per la sperimentazione e lo sviluppo delle tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni;
- e) lo svolgimento di attività di ricerca ed innovazione in settori avanzati, in collaborazione con altri enti e nell'ambito di progetti di cooperazione italiani e internazionali;
- f) la realizzazione di brevetti e di prototipi per l'industria e il rilascio di licenze software d'uso e sfruttamento commerciale.

Unitelma-Sapienza ha tra le proprie finalità ed attività statutarie:

- lo scopo di operare nella formazione, qualificazione e diffusione della cultura adeguando il proprio intervento alle mutevoli condizioni del sistema socio-economico e tecnologico al fine di favorire l'accesso degli studenti nel mercato del lavoro;
- la ricerca, la sperimentazione e lo studio, ai sensi del DM 17.04.2003 di attività di formazione utilizzando le metodologie e tecnologie informatiche e telematiche della formazione a distanza;
- la promozione, la cooperazione e scientifica nazionale ed internazionale, favorendo l'integrazione europea delle strutture universitarie e facilitando il riconoscimento dei curricula didattici e dei titoli accademici;
- lo sviluppo di rapporti con enti pubblici e privati, italiani ed esteri stipulando contratti e convenzioni per attività didattica e di ricerca, di consulenza professionale e di servizio a favore di terzi. Può altresì costituire, partecipare e/o controllare società di capitali e costituire centri e servizi interdipartimentali ed interuniversitari ed intrattenere collaborazioni nel campo della ricerca, della didattica e della cultura.

In data 9.02.2011 Sapienza e Unitelma-Sapienza hanno sottoscritto una Convenzione Quadro per la disciplina della definizione e della promozione di metodi e strumenti di collaborazione comune, con particolare riferimento alla:

- realizzazione in modalità e-learning di interi corsi di studio, ovvero di parti di corso di studio, ovvero di singoli insegnamenti per gli studenti Sapienza;
- individuazione di ulteriori forme di collaborazione didattica;

**TUTTO CIÒ PREMESSO E CONSIDERATO PARTE INTEGRANTE DEL PRESENTE
ACCORDO LE PARTI CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE:**

Art. 1 - Finalità

La presente convenzione persegue la finalità di instaurare un rapporto continuativo di collaborazione fra Sapienza (anche attraverso le proprie strutture quali Facoltà, Dipartimenti, Centri di Ricerca e di Servizio); la Scarl Telma-Sapienza e l'Università



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA



telematica Unitelma-Sapienza, mettendo a disposizione le proprie competenze scientifiche, didattiche, di ricerca. Tutto ciò è finalizzato all'individuazione e allo sviluppo e alla gestione di corsi a distanza.

Art. 2 - Oggetto della collaborazione

La collaborazione potrà riguardare iniziative, congiuntamente pianificate e condotte, in tema di:

- Ricerca di nuove metodologie di apprendimento;
- Progettazione, realizzazione e gestione di corsi di formazione a distanza;
- Promozione e diffusione delle nuove metodologie realizzate.

Tale collaborazione prevede la messa a disposizione delle competenze interne in ambito di metodologia e tecnologia di Unitelma-Sapienza e di Sapienza nonché di altri soggetti esterni.

Potranno essere sviluppati prodotti didattici multimediali per rispondere alle esigenze di diversi soggetti proponenti quali:

- 1) enti pubblici e privati;
- 2) Sapienza e strutture interne alla Sapienza quali Dipartimenti, Facoltà e Centri di Ricerca e Servizi;

Art. 3 - Modalità di esecuzione

Il soggetto proponente di cui all'art. 2 dovrà inoltrare la proposta, corredata da studio di fattibilità e progettazione, per la realizzazione di prodotti di didattica multimediale alla Scarl Telma-Sapienza, la quale, valutata l'opportunità della proposta avanzata e la sua sostenibilità finanziaria, la sottoporrà a Unitelma-Sapienza.

Per la realizzazione dei prodotti didattici multimediali di cui all'art. 2 saranno definiti appositi "Contratti Esecutivi" che regoleranno i rapporti e le attività delle Parti.

Art. 4 – Contratti esecutivi

I Contratti Esecutivi stipulati tra il soggetto proponente e la Scarl Telma-Sapienza dovranno indicare:

- gli obiettivi da conseguire e le specifiche attività da espletare;
- la durata;
- i termini dell'impegno assunto dalle Parti;
- i costi;



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA



- la ripartizione degli eventuali introiti sullo sfruttamento del prodotto didattico multimediale;
- la regolamentazione della proprietà intellettuale del materiale prodotto;

I Contratti Esecutivi stipulati tra la Scarl Telma-Sapienza e Sapienza e/o strutture interne alla Sapienza, scaturenti dall'applicazione della presente convenzione, dovranno essere preventivamente sottoposti agli ODD di Sapienza.

La Scarl Telma-Sapienza tratterrà dall'importo di ogni singolo contratto esecutivo, di cui all'art. 4, una percentuale che sarà definita di volta in volta nei singoli contratti, per oneri di gestione. A stadi di avanzamento lavori saranno corrisposte le quote spettanti a Unitelma-Sapienza per la realizzazione del prodotto formativo multimediale.

Art. 5 – Commercializzazione del prodotto multimediale

Unitelma-Sapienza mette a disposizione le sue competenze per la commercializzazione, ove convenuta nel contratto esecutivo di cui all'art. 4.

I proventi della commercializzazione dei prodotti multimediali proposti da Sapienza, o sue strutture interne, saranno così ripartiti:

- una percentuale alla Unitelama-Sapienza;
- una percentuale alla Scarl Telma-Sapienza;
- una percentuale al soggetto proponente Sapienza, o sue strutture interne.

I proventi della commercializzazione di prodotti multimediali proposti da altri enti pubblici e privati (ex art.2) saranno così ripartiti:

- una percentuale alla Unitelama-Sapienza;
- una percentuale alla Scarl Telma-Sapienza.

Potrà essere, altresì, riconosciuta una eventuale percentuale al proponente ente pubblico o privato così come da contratti esecutivi.

Dette percentuali saranno corrisposte per tutto il tempo in cui il prodotto didattico multimediale sarà somministrato on line e dovranno essere corrisposte al termine di ciascun anno accademico (31 ottobre), previa verifica del numero degli effettivi iscritti ai corsi.

Qualora si sia convenuto che le attività realizzate siano gratuitamente messe a disposizione degli studenti Sapienza, le percentuali suindicate non andranno corrisposte.

Art. 6 - Copertura assicurativa

Sapienza garantisce che il personale universitario e gli studenti impegnati nelle attività didattiche o scientifiche presso le strutture delle altre due Parti sono assicurati per responsabilità civile e contro gli infortuni.



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA



Unitelma-Sapienza garantisce che il personale universitario e gli studenti impegnati nelle attività didattiche o scientifiche presso le strutture delle altre due Parti sono assicurati per responsabilità civile e contro gli infortuni.

La Scarl Telma-Sapienza analogamente garantisce che il proprio personale eventualmente impegnato nelle attività scientifiche presso le strutture delle altre due Parti è assicurato per responsabilità civile e contro gli infortuni.

Art. 7 - Promozione dell'immagine

Le Parti prendono atto dell'esigenza di tutelare e promuovere l'immagine dell'iniziativa comune e quella di ciascuna di essa.

In particolare, i loghi delle Parti potranno essere utilizzati nell'ambito delle attività comuni oggetto della presente convenzione.

L'utilizzazione del logo di ciascuna delle Parti, straordinaria o estranea all'azione istituzionale corrispondente all'oggetto di cui all'art. 2 della presente Convenzione, dovrà essere regolata da specifici accordi a titolo oneroso approvati dagli Organi competenti e compatibili con la tutela dell'immagine delle Parti.

Art. 8 - Durata della convenzione e procedura di rinnovo

La presente convenzione avrà durata di tre anni e potrà essere rinnovata per uguale periodo ad istanza espressa delle Parti, da presentarsi almeno tre mesi prima della scadenza. Il rinnovo sarà sottoposto per l'approvazione agli OODD delle Parti.

Art. 9 - Trattamento dei dati personali

Le Parti provvedono al trattamento, alla diffusione e alla comunicazione dei dati personali e delle informazioni derivanti dall'esecuzione della presente convenzione nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali e conformemente alla normativa di cui al D. Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003, recante "Tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali".

Art. 10 - Recesso

Le parti potranno recedere dal presente accordo con comunicazione mediante raccomandata con avviso di ricevimento da inviare alle altre Parti.

Il recesso dovrà essere esercitato in modo da non arrecare pregiudizio alle altre Parti.



SAPIENZA
UNIVERSITÀ DI ROMA



Art. 11 – Controversie

Qualunque controversia dovesse eventualmente insorgere tra le parti dovrà essere risolta mediante ricorso al competente Foro di Roma

Art. 12 - Registrazione

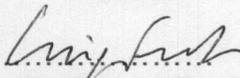
La presente Convenzione è redatta in triplice copia e l'eventuale registrazione su pubblici registri, per il caso d'uso, sarà a carico della parte che la richiede.

Art. 13 – Disposizioni finali

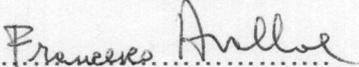
Per quanto non specificamente previsto dalla presente convenzione, valgono le norme del Codice Civile.

Roma, 30 DIC. 2011

Per Sapienza
Il Rettore


Prof. Luigi Frati

Per Scarl Telma-Sapienza
Il Presidente


Prof. Francesco Avallone

Per Unitelma-Sapienza
Il Presidente


Prof. Angelo Maria Petroni

**CONVENZIONE QUADRO TRA
L'UNIVERSITÀ DEGLI STUDI DI ROMA LA SAPIENZA E
L'UNIVERSITÀ TELEMATICA UNITELMA SAPIENZA**

L'anno duemilaquindici, il giorno _____, del mese di _____

tra

l'Università degli Studi di Roma La Sapienza (nel seguito denominata Sapienza), in persona del Rettore pro-tempore Prof. Eugenio Gaudio.

e

l'Università telematica Unitelma Sapienza (nel seguito denominata Unitelma), in persona del Presidente pro-tempore Prof. Francesco Avallone.

Premesso che

- in data 15.2.2010, con atto del notaio Leonardo Milone, notaio in Roma, rep.62911, racc. n. 14572, si è costituita Telma Sapienza - società consortile a responsabilità limitata - (nel seguito, per brevità, denominata Consorzio Telma-Sapienza), con sede legale in Roma presso l'ufficio del rettorato dell'Università degli Studi di Roma La Sapienza;
- il Consorzio Telma-Sapienza in virtù del predetto atto costitutivo, ha come oggetto, tra l'altro, la promozione e il sostegno, dal punto di vista economico e finanziario, dell'Università telematica Unitelma Sapienza;
- l'Università Sapienza è socio fondatore del Consorzio Telma-Sapienza;
- Unitelma Sapienza, secondo l'art. 3 del proprio Statuto, emanato con D.R. n. 23 del 15.6.2010 pubblicato sulla G.U.R.I., serie generale n. 148 del 28.6.2010, è promossa e sostenuta dal Consorzio Telma-Sapienza S.c.a.r.l., che ne assicura il perseguimento dei fini istituzionali;
- l'art. 1, comma 11, dello Statuto della Sapienza, prevede che l'attività didattica possa essere veicolata anche per via telematica;
- è interesse di entrambi i soggetti, costituiti come sopra, implementare modelli e strategie comuni nell'ambito delle attività didattiche e di ricerca, nonché delle attività tecnico amministrative, potenziando la funzione di sostegno alle attività istituzionali di Unitelma Sapienza;
- in accordo con i principi dei predetti obiettivi è opportuno consolidare le relazioni tra i due Atenei;

tutto ciò premesso,
le parti sottoscrivono la presente Convenzione Quadro

Art. 1

Le premesse formano parte integrante del presente accordo.

La presente convenzione disciplina la definizione e la promozione di metodi e strumenti di collaborazione comune.

Art. 2

Le parti si impegnano a:

- a) consentire ai ricercatori e ai docenti di Unitelma di collaborare, con modalità da definire, con specifici professori, ovvero di afferire a gruppi di ricerca e/o di essere affiliati a Dipartimenti della Sapienza per lo svolgimento delle attività di ricerca in corso e per il

collegamento all'evoluzione culturale e didattica dei contenuti e degli obiettivi degli insegnamenti curriculari propri dei settori disciplinari di afferenza;

- b) consentire a docenti, ricercatori e studenti di Unitelma di utilizzare, senza oneri per gli interessati, i servizi bibliografici cartacei e/o digitali della Sapienza, con modalità da definire;
- c) consentire alla struttura amministrativa di Unitelma di condividere alcuni servizi già implementati presso la Sapienza per il raggiungimento di una maggiore efficacia, efficienza ed economicità nelle attività tecnico-amministrative, con modalità e impegni reciproci da definire, con apposite convenzioni operative.

Art. 3

Per quanto si riferisce alle possibili sinergie per lo svolgimento delle attività didattiche le parti prevedono che:

- a) la Sapienza possa affidare ad Unitelma la realizzazione in modalità e-learning di interi corsi di studio, ovvero di parti di corsi di studio, ovvero di singoli insegnamenti per gli studenti Sapienza, con modalità da definire in apposite specifiche convenzioni;
- b) la Sapienza possa autorizzare l'affidamento a docenti e ricercatori Sapienza di corsi di insegnamento presso Unitelma, previo parere favorevole del Dipartimento di afferenza degli interessati;
- c) la Sapienza possa autorizzare docenti Sapienza a ricoprire cariche istituzionali (es. Rettore) presso Unitelma Sapienza, secondo modalità e impegni reciproci da definire, previa richiesta degli interessati, parere favorevole del Dipartimento competente e del Senato accademico, in armonia con quanto previsto dall'art. 26, comma 4, dello Statuto della Sapienza. Di dette autorizzazioni del Dipartimento viene data tempestiva comunicazione al Preside di Facoltà ;
- d) ulteriori forme di collaborazione didattica possano essere previste in accordo alle norme vigenti.

Art. 4

La durata del presente accordo è fissata in 3 anni, con rinnovo espresso per uguale periodo, salvo disdetta da comunicare con preavviso di almeno 6 mesi.

Per l'Università degli Studi di Roma
La Sapienza

per l'Università degli Studi di Roma
Unitelma Sapienza

Roma, lì _____

Convenzione per la progettazione, l'organizzazione e la gestione di corsi a distanza tra

L'Università degli Studi di Roma La Sapienza, con sede in Roma, Piazzale Aldo Moro 5, rappresentata nella persona del Rettore pro-tempore Prof. Eugenio Gaudio (d'ora innanzi Sapienza)

e

la Società consortile a r.l. Telma-Sapienza (nel seguito denominata S.C. A R.L. Telma-Sapienza), con sede in Roma, presso l'ufficio del Rettorato dell'Università degli Studi di Roma La Sapienza, rappresentata nella persona del Presidente pro-tempore Prof. Francesco Avallone

e

l'Università Telematica Unitelma Sapienza (nel seguito denominata Unitelma-Sapienza), con sede in Roma, Viale Regina Elena 295, nella persona del Presidente pro-tempore Prof. Francesco Avallone

PREMESSO CHE:

Sapienza ha tra i propri fini statutari:

- lo sviluppo e la diffusione della cultura, delle scienze e dell'istruzione superiore attraverso le attività di ricerca e di insegnamento, l'apprendimento permanente, l'apertura al territorio, i rapporti con il mondo del lavoro e della produzione e le ricadute tecnologiche, la cooperazione allo sviluppo e ai processi di integrazione, e la cooperazione didattica, scientifica e organizzativa con istituzioni italiane, straniere e sovranazionali;
- la realizzazione del diritto degli studenti a conseguire i loro obiettivi di formazione culturale e professionale anche mediante percorsi di eccellenza e/o metodologie didattiche innovative, comprese quelle telematiche, organizzate direttamente e/o con specifiche istituzioni proprie o partecipate;
- la partecipazione a società di capitale e a istituzioni non a fini di lucro, sia per promuovere modalità innovative di erogazione di attività formative e di aggiornamento, sia per promuovere attività di servizio, anche di tipo professionale, connesse con le proprie finalità istituzionali;
- la promozione ed organizzazione, anche in collaborazione con enti pubblici e privati, programmi e servizi didattici integrativi, corsi di formazione, di perfezionamento, di aggiornamento professionale o di apprendimento permanente e ricorrente;
- l'interazione con soggetti pubblici e privati al fine di armonizzare il perseguimento delle proprie finalità istituzionali con le esigenze del territorio;
- promuovere e stipulare accordi con enti pubblici e istituzioni nazionali e internazionali al fine di offrire agli studenti le più ampie e agevoli possibilità di formazione;
- favorire il tutorato e percorsi formativi commisurati ai bisogni degli studenti, tramite una didattica di qualità, realizzata direttamente o in compartecipazione con altre istituzioni, anche veicolata per via telematica e destinata agli studenti a tempo pieno e a tempo definito, agli studenti lavoratori o a particolari categorie di utenti;

ed è organizzata in strutture quali Facoltà, Dipartimenti, Centri di Ricerca e Centri Interuniversitari dotati di propria autonomia organizzativa, amministrativa, contrattuale e convenzionale con soggetti sia pubblici che privati, nel rispetto della normativa vigente.

- il Consiglio di Amministrazione, con delibera del 28/7/2009 ha approvato la partecipazione della Sapienza alla Scarl Telma-Sapienza, costituita con atto pubblico in data 15.02.2010 dai soci fondatori Sapienza e Formez PA Centro servizi, assistenza, studi e formazione per l'ammodernamento della P.A. Ad oggi la Scarl Telma-Sapienza è partecipata anche da Poste Italiane S.p.A., Accademia Nazionale di Medicina, Consorzio UNIPA Elearning, IAL NAZIONALE – INNOVAZIONE APPRENDIMENTO LAVORO S.R.L. IMPRESA SOCIALE.

La Scarl Telma-Sapienza ha quale oggetto societario:

- la ricerca, la formazione e lo sviluppo di nuovi metodi di apprendimento, in particolare dell'e-learning;
- la promozione e il sostegno, dal punto di vista economico e gestionale, dell'Università telematica Unitelma-Sapienza, istituita dal Ministero dell'Istruzione dell'Università e della Ricerca (M.I.U.R.) con Decreto 7 maggio 2004, pubblicato in G.U. n. 122 del 26 maggio 2004, abilitata al rilascio di titoli accademici di cui all'art. 3 del decreto 3 novembre 1999 n. 509, al termine di corsi di studio a distanza;
- la realizzazione di ogni tipo di attività finalizzata alla sperimentazione relativa a progetti e programmi applicativi delle nuove tecnologie educative;
- la realizzazione di servizi di formazione, aggiornamento professionale, qualificazione e riqualificazione professionale;
- la partecipazione a programmi, bandi di concorso, avvisi pubblici e quant'altro promosso e gestito da Enti pubblici e privati quali UE, Ministeri, Enti locali, Enti pubblici di ricerca, istituti privati e simili, riguardanti i settori dello sviluppo dell'innovazione tecnologica della formazione, dell'aggiornamento professionale;
- la realizzazione di attività editoriale propria, di tipo tradizionale e multimediale;
- di favorire, la collaborazione fra industria e l'università per quanto riguarda i seguenti punti specifici:
 - a) la partecipazione di personale dell'industria a varie attività didattiche (segnatamente alla realizzazione e all'aggiornamento di quelle sperimentali);
 - b) la realizzazione di stages per studenti presso l'industria, o altri enti (anche per lo svolgimento di tesi di laurea);
 - c) lo scambio di conoscenze tecnologiche da un lato mediante l'organizzazione di seminari e conferenze e dall'altro mediante l'accesso a strumenti di progettazione avanzata;
 - d) la realizzazione ed il mantenimento di laboratori avanzati per la sperimentazione e lo sviluppo delle tecnologie dell'informazione e delle telecomunicazioni;
 - e) lo svolgimento di attività di ricerca ed innovazione in settori avanzati, in collaborazione con altri enti e nell'ambito di progetti di cooperazione italiani e internazionali;
 - f) la realizzazione di brevetti e di prototipi per l'industria e il rilascio di licenze software d'uso e sfruttamento commerciale.

Unitelma-Sapienza ha tra le proprie finalità ed attività statutarie:

- lo scopo di operare nella formazione, qualificazione e diffusione della cultura adeguando il proprio intervento alle mutevoli condizioni del sistema socio-economico e tecnologico al fine di favorire l'accesso degli studenti nel mercato del lavoro;
- la ricerca, la sperimentazione e lo studio, ai sensi del DM 17.04.2003 di attività di formazione utilizzando le metodologie e tecnologie informatiche e telematiche della formazione a distanza;

- la promozione, la cooperazione e scientifica nazionale ed internazionale, favorendo l'integrazione europea delle strutture universitarie e facilitando il riconoscimento dei curricula didattici e dei titoli accademici;
- lo sviluppo di rapporti con enti pubblici e privati, italiani ed esteri stipulando contratti e convenzioni per attività didattica e di ricerca, di consulenza professionale e di servizio a favore di terzi. Può altresì costituire, partecipare e/o controllare società di capitali e costituire centri e servizi interdipartimentali ed interuniversitari ed intrattenere collaborazioni nel campo della ricerca, della didattica e della cultura.

In data Sapienza e Unitelma-Sapienza hanno sottoscritto una Convenzione Quadro per la disciplina della definizione e della promozione di metodi e strumenti di collaborazione comune, con particolare riferimento alla:

- realizzazione in modalità e-learning di interi corsi di studio, ovvero di parti di corso di studio, ovvero di singoli insegnamenti per gli studenti Sapienza;
- individuazione di ulteriori forme di collaborazione didattica;

**TUTTO CIÒ PREMESSO E CONSIDERATO PARTE INTEGRANTE DEL PRESENTE
ACCORDO LE PARTI CONVENGONO E STIPULANO QUANTO SEGUE:**

Art. 1 - Finalità

La presente convenzione persegue la finalità di instaurare un rapporto continuativo di collaborazione fra Sapienza (anche attraverso le proprie strutture quali Facoltà, Dipartimenti, Centri di Ricerca e di Servizio); la Scarl Telma-Sapienza e l'Università telematica Unitelma-Sapienza, mettendo a disposizione le proprie competenze scientifiche, didattiche, di ricerca. Tutto ciò è finalizzato all'individuazione e allo sviluppo e alla gestione di corsi a distanza.

Art. 2 - Oggetto della collaborazione

La collaborazione potrà riguardare iniziative, congiuntamente pianificate e condotte, in tema di:

- Ricerca di nuove metodologie di apprendimento;
- Progettazione, realizzazione e gestione di corsi di formazione a distanza;
- Promozione e diffusione delle nuove metodologie realizzate.

Tale collaborazione prevede la messa a disposizione delle competenze interne in ambito di metodologia e tecnologia di Unitelma-Sapienza e di Sapienza nonché di altri soggetti esterni.

Potranno essere sviluppati prodotti didattici multimediali per rispondere alle esigenze di diversi soggetti proponenti quali:

- 1) enti pubblici e privati;
- 2) Sapienza e strutture interne alla Sapienza quali Dipartimenti, Facoltà e Centri di Ricerca e Servizi;

Art. 3 - Modalità di esecuzione

Il soggetto proponente di cui all'art. 2 dovrà inoltrare la proposta, corredata da studio di fattibilità e progettazione, per la realizzazione di prodotti di didattica multimediale alla Scarl Telma-Sapienza, la quale, valutata l'opportunità della proposta avanzata e la sua sostenibilità finanziaria, la sottoporrà a Unitelma-Sapienza.

Per la realizzazione dei prodotti didattici multimediali di cui all'art. 2 saranno definiti appositi "Contratti Esecutivi" che regoleranno i rapporti e le attività delle Parti.

Art. 4 – Contratti esecutivi

I Contratti Esecutivi stipulati tra il soggetto proponente e la Scarl Telma-Sapienza dovranno indicare:

- gli obiettivi da conseguire e le specifiche attività da espletare;
- la durata;
- i termini dell'impegno assunto dalle Parti;
- i costi;
- la ripartizione degli eventuali introiti sullo sfruttamento del prodotto didattico multimediale;
- la regolamentazione della proprietà intellettuale del materiale prodotto;

I Contratti Esecutivi stipulati tra la Scarl Telma-Sapienza e Sapienza e/o strutture interne alla Sapienza, scaturenti dall'applicazione della presente convenzione, dovranno essere preventivamente sottoposti agli OODD di Sapienza.

La Scarl Telma-Sapienza tratterrà dall'importo di ogni singolo contratto esecutivo, di cui all'art. 4, una percentuale che sarà definita di volta in volta nei singoli contratti, per oneri di gestione. A stadi di avanzamento lavori saranno corrisposte le quote spettanti a Unitelma-Sapienza per la realizzazione del prodotto formativo multimediale.

Art. 5 – Commercializzazione del prodotto multimediale

Unitelma-Sapienza mette a disposizione le sue competenze per la commercializzazione, ove convenuta nel contratto esecutivo di cui all'art. 4.

I proventi della commercializzazione dei prodotti multimediali proposti da Sapienza, o sue strutture interne, saranno così ripartiti:

- una percentuale alla Unitelma-Sapienza;
- una percentuale alla Scarl Telma-Sapienza;
- una percentuale al soggetto proponente Sapienza, o sue strutture interne.

I proventi della commercializzazione di prodotti multimediali proposti da altri enti pubblici e privati (ex art. 2) saranno così ripartiti:

- una percentuale alla Unitelma-Sapienza;
- una percentuale alla Scarl Telma-Sapienza.

Potrà essere, altresì, riconosciuta una eventuale percentuale al proponente ente pubblico o privato così come da contratti esecutivi.

Dette percentuali saranno corrisposte per tutto il tempo in cui il prodotto didattico multimediale sarà somministrato on line e dovranno essere corrisposte al termine di ciascun anno accademico (31 ottobre), previa verifica del numero degli effettivi iscritti ai corsi.

Qualora si sia convenuto che le attività realizzate siano gratuitamente messe a disposizione degli studenti Sapienza, le percentuali suindicate non andranno corrisposte.

Art. 6 - Copertura assicurativa

Sapienza garantisce che il personale universitario e gli studenti impegnati nelle attività didattiche o scientifiche presso le strutture delle altre due Parti sono assicurati per responsabilità civile e contro gli infortuni.

Unitelma-Sapienza garantisce che il personale universitario e gli studenti impegnati nelle attività didattiche o scientifiche presso le strutture delle altre due Parti sono assicurati per responsabilità civile e contro gli infortuni.

La Scarl Telma-Sapienza analogamente garantisce che il proprio personale eventualmente impegnato nelle attività scientifiche presso le strutture delle altre due Parti è assicurato per responsabilità civile e contro gli infortuni.

Art. 7 - Promozione dell'immagine

Le Parti prendono atto dell'esigenza di tutelare e promuovere l'immagine dell'iniziativa comune e quella di ciascuna di essa.

In particolare, i loghi delle Parti potranno essere utilizzati nell'ambito delle attività comuni oggetto della presente convenzione.

L'utilizzazione del logo di ciascuna delle Parti, straordinaria o estranea all'azione istituzionale corrispondente all'oggetto di cui all'art. 2 della presente Convenzione, dovrà essere regolata da specifici accordi a titolo oneroso approvati dagli Organi competenti e compatibili con la tutela dell'immagine delle Parti.

Art. 8 - Durata della convenzione e procedura di rinnovo

La presente convenzione avrà durata di tre anni e potrà essere rinnovata per uguale periodo ad istanza espressa delle Parti, da presentarsi almeno tre mesi prima della scadenza. Il rinnovo sarà sottoposto per l'approvazione agli OODD delle Parti.

Art. 9 - Trattamento dei dati personali

Le Parti provvedono al trattamento, alla diffusione e alla comunicazione dei dati personali e delle informazioni derivanti dall'esecuzione della presente convenzione nell'ambito del perseguimento dei propri fini istituzionali e conformemente alla normativa di cui al D. Lgs. n. 196 del 30 giugno 2003, recante "Tutela delle persone e di altri soggetti rispetto al trattamento dei dati personali".

Art. 10 – Recesso

Le parti potranno recedere dal presente accordo con comunicazione mediante raccomandata con avviso di ricevimento da inviare alle altre Parti.

Il recesso dovrà essere esercitato in modo da non arrecare pregiudizio alle altre Parti.

Art. 11 – Controversie

Qualunque controversia dovesse eventualmente insorgere tra le parti dovrà essere risolta mediante ricorso al competente Foro di Roma

Art. 12 - Registrazione

La presente Convenzione è redatta in triplice copia e l'eventuale registrazione su pubblici registri, per il caso d'uso, sarà a carico della parte che la richiede.

Art. 13 – Disposizioni finali

Per quanto non specificamente previsto dalla presente convenzione, valgono le norme del Codice Civile.

Roma,

Per Sapienza
Il Rettore

.....
Prof. Eugenio Gaudio

Per Scarl Telma-Sapienza
Il Presidente

.....
Prof. Francesco Avallone

Per Unitelma-Sapienza
Il Presidente

.....
Prof. Francesco Avallone